

..... Σ Η Μ Α

- 0.- "Ακοῦτε τῇ λαογραφικῇ ἐκπομπῇ τοῦ σταθμοῦ μας, πού γράφει ναὶ ἐπιμελεῖται ὁ συνεργάτης μας Στάθης Εύσταθιδης.

Μουσική ἐπιμέλεια *Ηρακλῆ Κοκοζίδη.

..... τὸ σῆμα σβήνει

- 0.- "Οταν συγκρίνωμε, ἀγαπητοὺς ἀκροαταῖς, τὴν παλιὰ ζωὴν μὲ τὴν σημερινήν, τὴν ἔξῆς βασικήν διαφορά βρίσκομεν: 'Η παλιὰ ζωὴ ἀπό ἄποφη τεχνικῶν μέσων ὅστε ρεῖ πάρα πολύ ἀπό τὴν σημερινήν, ὅπου ὅλα γίνονται μὲ μηχανές ναὶ ἐπομένως δ ἀνθρωπος εἶναι πιὸ ξεινούραστος.' Ομως, ἂν θέλωμε νὰ συγκρίνωμε τὴν εὕτυχία τοῦ ἀνθρώπου τῆς περασμένης ζωῆς μὲ ἐκείνη τῆς σημερινῆς ζωῆς, θὰ δοῦμε, πῶς ἡ παλιὰ ζωὴ παρουσιάζει ξεχωριστές διμορφιές ναὶ χαρές, πού ἔξαφανίστηκαν ἀπό τὸ σημερινὸ πολιτισμό.

'Η παλιὰ ζωὴ παρουσιάζει κυρίως ἐνα ἥθινόν ιδσμο ἀλλιώτικο. Οἱ ἀνθρώποι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης νοιάζονται περισσότερο γιά τὸν ψυχικὸν πολιτισμό ναὶ στὸν εὐγενινὸ στέβο γιά τὴ δημιουργία του ἐργάστηκαν ἀναρίθμητες Γενεές, ὡσπου δημιούργησαν τὴ λαμπρή ναὶ φωτεινή παράδοσή του.

Στὴ μακρυνή χώρα τοῦ Πόντου ἡ 'Ελληνικὴ παράδοση συνεχίστηκε ἐπὶ αἰῶνες ἀλώβητη σχεδόν, ἀρχαιόπρεπη, χωρίς παρεκλίσεις σοβαρές ἀπό τὴ γραμμή, τὴν ὁποία ἔχάραξε ἀπό τὰ βάθη τῶν αἰώνων ἡ Ἱερή ἐπιταγὴ τοῦ θρυλικοῦ Γένους ναὶ λίγο ὅστερα ἡ ἐπιταγὴ τῆς Χριστιανικῆς Πίστεως.' Η Πίστη αὕτη συνυφασμένη μὲ τὰ πεπρωμένα τῆς 'Ελληνικῆς Φυλῆς ἔπαιξε ἀποφασιστικὸ ρόλο στὶς τύχεις τῆς ἀνθρωπότητος, γιά τὴν ὁποία ἔβαλε γερά, ἀθάνατα θεμέλια αἰωνίου πολιτισμοῦ.

Καὶ δ ἡ Ποντιακὸς λαός συνέχισε τούτη τὴν Παράδοση, ἔχοντας βαθειά στὴν ψυχή του τὴ συναίσθηση τῆς μεγάλης ἀποστολῆς τοῦ 'Ελληνος ἀνά τὸν ιδσμο.

..... Λ Υ Ρ Α

- 0.- "Ἄς δοῦμε τώρα μερικές χαρακτηριστικές πτυχές ἀπό τὴ ζωὴ τοῦ Πόντου, πού τὰ ἕδια χαρακτηριστικά τὰ συναντοῦμε σὲ μερινά Ποντιακά χωριά τῆς Μακεδονίας μας, ὅπου ἡ Παράδοση ορατιέται ἀνόμη, γιά νὰ θυμίζῃ τὴν ξεχωριστή διμορφιά της.

*Αμέριμνος δ χωρικός ζεῖ ναὶ μοχθεῖ στὸ ὅπαιθρο, παλεύοντας πότε

τά στοιχεῖα τῆς φύσεως οὐ' ἄλλοτε πάλι ἐμπιστεύεται τέσ ελπίδες του στόν
Πανάγαθο Οὐράνιο Πατέρα, ἀπό τὸν δποῦτο θιετεύει τὴν προστασία τοῦ μόχ-
θου του.

Τδ μῆνα Ὁκτώβριο, δ γεωργδς θδ ἀρχίση τῇ σπορά. Τδ στιβαρδ του χέρι στδ πρωτόγονο ἀλέτρι. Μέ τά καματερά του τδν συνδέει δεσμδς συναισθηματικδς. "Ολη μέρα αύλακώνει τδ χωράφι, δπου θάφτει τδ σπόρο, τήν ἐλπίδα τῆς ζωῆς του, ἀλλά καὶ τῆς οικογένειάς του. "Η συντροφιά του εἶναι δέντρα, πουλιά καὶ ζῶα. Εἶναι παντρεμένος καὶ οἱ φροντίδες του ἀφοροῦν γυναῖκα καὶ παῖδιά. Δέν μελαγχολεῖ, πού περνάει δλδηληρη τῇ μέρα μόνος, δέν ἀγανακτεῖ, πού ή μοῆρα τδν ἔρριξε σκ χωριδ, δέν δνειρεύεται ζωῇ πλουσιοπάροχη. "Η χαρά καὶ ἡ εύτυχία του εἶναι ή οικογένειά του, για τήν δποία μοχθεῖ.

Πηγαίνοέρχεται μέ τά καματερά του ἀπό τή μιά ἄκρη τοῦ χωραφιοῦ στήν ἄλλη καὶ σπιθαμή πρός σπιθαμή τό αύλακώνει, δλδικληρη μέρα ή σιέψη του στό χωράφι καὶ στό σπίτι. Καὶ στίς ξερές καὶ μονδτονες λαχές, μέ τίς δποτες ἐνθαρρύνει τά καματερά του, νά βιαστοῦν, σάν ἀναπάντεχο τοῦ ἔρχεται στή μυῆμη ἔνα παλιό τραγούδι. Μαζί μ' αύτό θυμᾶται τά περασμένα, σκέπτεται ὅλα βουβός κι' ἔπειτα τό παλιό τραγούδι σιγά-σιγά ἀγγίζει κάποιες χορδές τῆς καρδιᾶς του. "Αθεκά του τό φιθυρίζουν τά χείλη. Σιγά-σιγά δυναμώνει τόν ἥχο, ξανανοιώνει ή ψυχή του, θυμᾶται τά νειατά του, αἰσθάνεται ἀκόμη μιά φορά ἐντονα τή ζωή καὶ οάνει ἔτσι τήν ἀτμόσφαιρα γύρω του πιό ὅμορφη, πιό χαρούμενη.

ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Ο.- Ο δεσμός ἐνδές νοικούρη μέ τά ζῶα του εἶναι πράγματι συναισθηματικός. Κατά τήν Ποντιακή Παράδοση, δεσμός αὕτος εἶναι ἀμοιβαῖος. "Οπως λέει ο λαός μας, τά ζῶα μονάχα γλῶσσα δέν ἔχουν. Τό πιδ δέ αἰσθηματικό κατοικίδιο ζῶο μέ φυχοδιαισθητικές δυνάμεις μεγαλύτερες, εἶναι τό ἄλογο. Νά, τί, παραδέχεται ο λαός για τό ζῶο αὕτο.

Τό αλογο μπορεῖ νά διαιτηθανθῆ τδ θάντο του νοικούρη του, δπουδή-
ποτε ιι' ἄν πέθανε αύτδς. Μᾶς σώζει ή παράδοση τήν εξῆς περίπτωση: "Ηταν
δ νοικούρης ταξείδι καὶ πέθανε, πρέν γυρίση. Οι σπιτικοὶ ποῦ νά τδ μά-
θουν." Ομως ιάτω στδ μαντρι τό αλογο χλιμέντριζε παράξενα. Κατεβαίνουν

οι σπιτικοί καί τό βλέπουν, νά στέκεται λυπημένο. Βλέπουν στό παχνί ἀφάγωτο τό χόρτο. Περνοῦν ὥρες, ή ἐπομένη μέρα καί τό ἄλογο οὕτε τρώει, οὕτε πίνει. Κρατᾷει τὴν ἵδια πάντα στάση καί στό βάθος τῆς ματιᾶς του ἀπλώνεται, θαρρεῖς, μιά ἀπέραντη, μυστηριώδης ἀβύσσος. Ξημερώνει καί ή μεθεπομένη ἡμέρα καί φτάνει ή τραγινή εἴδηση γιά τό θάνατο τοῦ νοικούρη του. Τι νά ποῦμε γι' αὐτή τήν παράδοση; Η ἐπιστήμη παραδέχεται σήμερα ὥρισμένες διαισθητικές ίκανότητες τῆς ψυχῆς τοῦ ἀνθρώπου. Νά συμβαίνη τό ἵδιο καί μέ τίς ψυχές τῶν ζώων; Πόσα ιρύβει ἄρα γε τό μέγα μυστήριο, πού λέγεται ζωή! Ποιός ξέρει, τι ἔχουν νά μᾶς ποῦν αὔριο τά νέα ἐπιστημονικά ἐπιτεύγματα;

..... ΛΥΡΑ

Ἐκάλκεψα καί τ' ἄλογο μ', φοοῦμαι νά λαλῶ γα,
κι' ἀτό τό σιυλογέτιμον θαρρεῖ παραναλῶ γα.

..... ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Ο.- Μέ τούς ἀκόλουθους σικοπούς καί τραγούδια ηλείνομε τό πρόγραμμά μας.

..... ΛΥΡΑ-ΤΡΑΓΟΥΔΙ

Κοντά σας καί πάλι τήν ἐρχομένη Πέμπτη, αύτή τήν ὥρα.

..... ΣΗΜΑ

Μετεδόθη ή λαογραφική ἐκπομπή τοῦ σταθμοῦ μας "Ποντιακός ἀντίλαλος"

Κείμενο τοῦ συνεργάτη μας Στάθη Εύσταθιάδη.

..... τό σῆμα σβήνει